

2023/2024 學校年度舉行的 “學生參訪或學習交流—學生德育發展” 交通服務
報價書方案及報價須知
(KP202302)

1. 標的

為鏡平學校小學部於 2023 年 10 月-2024 年 6 月舉行的“學生參訪或學習交流—學生德育發展”（請見【附表】），提供參加活動團員所須的交通服務。

2. 報價書的組成

報價書應由“文件”和“報價建議書”兩部份組成。

2.1 文件部份

- 2.1.1 本年度或上一年繳付營業稅項 M/8（營業稅—徵稅憑單）的證明文件副本，如屬首年開業則遞交 M/1（營業稅—開業/更改申報表）副本。
- 2.1.2 無欠特區債務的證明副本。

2.2 報價建議書部份

- 2.2.1 報價表：必須按附件“報價表”要求的方式填寫。
 - 2.2.2 建議書：必須由一組有系統的文字、圖表和資料文件組成，可容易及正確地被理解。
 - 2.2.3 公司簡介(提供的旅遊巴士車輛的行駛年期)。
 - 2.2.4 過往 3 年承擔同類活動工作的經驗(接待學生團/教師團)。
 - 2.2.5 以上文件不可塗擦、插行、間線或在文字上劃線。
- 2.3 報價表須由報價公司相關負責人或獲授權人簽署及蓋公司印章。
- 2.4 若報價公司在報價表以外的其他文件上也寫上有關價格，僅視為對報價表的補充；倘與報價表內容不一致，則以報價表所填寫的價目為準。
- 2.5 如有任何附加條件、增值服務或建議，可透過附件方式遞交。

3. 報價建議書：

- 3.1 報價建議書須用中文撰寫，專業用詞可用英文代替，並可連同英文版本一併遞交，惟以中文為準。
- 3.2 報價建議書應打印在 A4 格式的紙上，並須於每一頁由報價公司相關負責人或獲授權人簽署或蓋公司印章，沒有簽署或蓋公司印章的頁數將不被計分。



4. 服務要求及說明：

4.1 交通安排

- 4.1.1 提供活動行程期間，所有參加活動團員所需的交通安排。
- 4.1.2 旅遊巴士司機須具有效駕駛准照，服務專業及熟識行車路線，有至少 5 年駕駛的經驗，無不良駕駛紀錄，行程安排進行活動的地點，確保點與點間都能有安全便捷的交通安排。
- 4.1.3 因應學生人數安排每班乘坐一輛旅遊巴士(38 座或 45 座)。

4.2 工作人員

- 4.2.1 旅行社須視乎活動項目的行程需要，派出合理數量的工作人員跟進事前籌備及活動當天車輛調度等工作(上述人員須包括男/女性工作人員)。

5. 報價書遞交方式

“文件”和“報價建議書”可以電郵至 primary@keangpeng.edu.mo 或傳真至 28519936 或以一不透光的信封封好並於信封面蓋公司印章，信封面除標明報價公司之識別資料外，還應標明：

- 5.1 “2023/2024 學校年度舉行的“參訪或學習交流活動”行程服務” (KP202302)
- 5.2 報價書 (KP202302)

6. 遞交報價書的地點

- 6.1 報價書由報價公司或其代表遞交至澳門俾利喇街 126-128A 號鏡平學校(小學部)。
- 6.2 因颱風或不可抗力的原因，學校於原定提交報價書限期的日期及時間停止辦公，則提交的截止日期及時間順延至緊接的首個工作日的相同時間。

7. 報價書有效日期

報價書由遞交日起至 2024 年 8 月 31 日內有效，若報價公司於有效期內均沒有收到學校之通知書，則其有關報價之效力終止。

8. 通知

由學校按指定的甄選委員會所作的判給建議獲批准後，以書面通知獲判給公司。

9. 報價書出現下列任一情況將不被考慮

- 9.1 逾期遞交報價書。
- 9.2 欠缺載於報價書方案內第 2.2.1 項所規定的資料。
- 9.3 不按載於報價書方案內第 2.3 項規定簽署及蓋公司印章。
- 9.4 不按載於報價書方案內第 3.1 項規定撰寫報價建議書。
- 9.5 不按載於報價書方案內第 4 項所規定之方式遞交報價書。



9.6 倘報價公司於獲學校通知起 24 小時內，未能補交報價書方案除上述各點之外的其他文件。

9.7 提供的物品或服務不符合或低於報價須知/報價表/資料表指定規格或要求。

10. 評審標準

價格（50%）、過往相關工作經驗（30%）及接待安排（20%）。

11. 判給

學校將根據評審標準、報價須知和報價表中的條款進行分析，判給對學校最有利的報價公司。

12. 判給的保留

12.1 學校有權作部份判給或不判給。

12.2 倘所有提交的報價書均不符合本報價方案、報價須知和報價表所定的要求，學校有權不作判給。

12.3 很大程度上可推定報價公司間存在合謀的情況下，學校有權不作判給；並會將上述情況通報教青局及其他有權限實體。

13. 義務與責任

13.1 在評估報價過程中，若學校對任何報價公司的經濟及財政實況或技術能力產生疑問，可在進行批給前，要求有關報價公司提交所需之所有文件及資料，包括會計方面的資料，以解釋有關問題。

13.2 學校有權派員到報價公司內作實地觀察。

13.3 報價公司須遵守保密的義務，除經學校書面同意外，本報價書內之所有文件，包括報價書方案，技術資料文件及報價表等資料均不得向第三方洩露。

14. 稅務和其他負擔

14.1 報價公司須負擔包括制定報價的固有費用。

14.2 獲判給公司須遵守澳門特別行政區現行稅務制度。

14.3 如須訂立合同，有關的費用和開支皆由獲判給公司負責。

15. 保證金

15.1 獲判給公司須於提供貨品或服務前遞交保證金，金額相當於判給金額之百分之五，可利用本票、支票或透過銀行擔保的方式支付，有關款項將於服務妥善完成後退回。

15.2 倘獲判給公司遞交保證金後，未能提供相關服務，學校將沒收有關的保證金，或按雙方協商的方式處理。

15.3 倘因不可抗力原因導致活動取消，有關保證金可獲退回。



16. 罰款

- 16.1 倘獲判給公司不履行於報價書內列明的規定，而未有合理的解釋者，可被科處相當於判給金額 5% 的澳門元的罰款。

17. 付款

- 17.1 學校將在獲判給公司提供服務結束後採用一次性支付方式付款。
- 17.2 報價表須提供單價和按預計數量計算總價目，但結算時將按實際用量實報實銷。

18. 單方解除

以下情況將構成學校單方解除協議的合理理由：

- 18.1 除不可抗力的情況下，倘獲判給公司所提供的勞務全部或部份不符合報價書方案和報價須知所規定的應有質量和條件。
- 18.2 未經學校同意，獲判給公司把其服務轉移給第三者來履行。

19. 最後條文

- 19.1 如雙方對條文的理解存有異議，一切均以學校文件為準。
- 19.2 獲判給公司履行服務時所產生的任何爭議，由學校和獲判給公司共同協商解決，如未能達成協議，可透過仲裁或澳門特別行政區法院解決。
- 19.3 獲判給公司若延誤或無法完成工作中任何部份，學校有權追究所引致的一切損失。
- 19.4 獲判給公司在履行義務時，須遵守澳門特別行政區相關法例的規定。
- 19.5 獲判給公司在執行工作時須遵守澳門特別行政區勞動法律的規定（包括但不限於第 7/2008 號法律《勞動關係法》以及其他的相關修訂）。
- 19.6 本文件如有任何遺漏，可參照適用公共部門採購法例的規定（包括但不限於七月六日第 63/85/M 號法令、經第 5/2021 號法律重新公布的十二月十五日第 122/84/M 號法令或十一月八日第 74/99/M 號法令），以及其他適用法例。

20. 查詢

於辦公時間內與學校聯絡人戴佩儀副主任聯絡，電話：28572843，
傳真：28519936，電郵：primary@keangpeng.edu.mo。

21. 提交報價書限期

2023 年 9 月 18 日



附件

2023/2024 學校年度擬舉行的“學生參訪或學習交流—學生德育發展”項目

序號	活動主題/名稱	活動目的	活動地點	預計日期(日數)	指定行程/學習點	預計團員組成(教職員人數/學生人數)	備註
1	一年級參觀大熊貓館活動(第一團)	1. 學生可以近距離觀賞大熊貓進食及活動情況, 加深了解對國寶動物的生活習慣。 2. 加深對澳門的認識, 增強歸屬感; 3. 讓學生建立正確的人生觀及價值觀。	澳門大熊貓館	2023/11/24 (半天)	澳門大熊貓館	2個班, 共76人: 小學生70人, 教職員6人	安排兩輛45座旅遊巴士; 來回兩程交通費; 出發地點及回程地點為學校
2	一年級參觀大熊貓館活動(第二團)	1. 學生可以近距離觀賞大熊貓進食及活動情況, 加深了解對國寶動物的生活習慣。 2. 加深對澳門的認識, 增強歸屬感; 3. 讓學生建立正確的人生觀及價值觀。	澳門大熊貓館	2023/11/24 (半天)	澳門大熊貓館	2個班, 共76人: 小學生70人, 教職員6人	安排兩輛45座旅遊巴士; 來回兩程交通費; 出發地點及回程地點為學校
3	一年級參觀大熊貓館活動(第三團)	1. 學生可以近距離觀賞大熊貓進食及活動情況, 加深了解對國寶動物的生活習慣。 2. 加深對澳門的認識, 增強歸屬感; 3. 讓學生建立正確的人生觀及價值觀。	澳門大熊貓館	2023/11/24 (半天)	澳門大熊貓館	2個班, 共76人: 小學生70人, 教職員6人	安排兩輛45座旅遊巴士; 來回兩程交通費; 出發地點及回程地點為學校
4	四年級參觀大熊貓館活動(第一團)	1. 學生可以近距離觀賞動物的活動情況, 加深了解對動物的生活習慣。 2. 加深對植物的了解, 認識大自然; 3. 讓學生建立正確的人生觀及價值觀。	澳門大熊貓館	2023/11/24 (半天)	澳門大熊貓館	2個班, 共75人: 小學生70人, 教職員5人	安排兩輛45座旅遊巴士; 來回兩程交通費; 出發地點及回程地點為學校
5	四年級參觀大熊貓館活動(第二團)	1. 學生可以近距離觀賞動物的活動情況, 加深了解對動物的生活習慣。 2. 加深對植物的了解, 認識大自然; 3. 讓學生建立正確的人生觀及價值觀。	澳門大熊貓館	2023/11/24 (半天)	澳門大熊貓館	2個班, 共75人: 小學生70人, 教職員5人	安排兩輛45座旅遊巴士; 來回兩程交通費; 出發地點及回程地點為學校
6	四年級參觀大熊貓館活動(第三團)	1. 學生可以近距離觀賞動物的活動情況, 加深了解對動物的生活習慣。 2. 加深對植物的了解, 認識大自然; 3. 讓學生建立正確的人生觀及價值觀。立正確的人生觀及價值觀。	澳門大熊貓館	2023/11/24 (半天)	澳門大熊貓館	2個班, 共75人: 小學生70人, 教職員5人	安排兩輛45座旅遊巴士; 來回兩程交通費; 出發地點及回程地點為學校



7	三年級參觀科學館活動(第一團)	1. 透過多元活動，介紹可實行的環保方法，包括重用、循環、減少及替代，以達至減少大自然資源消耗的目的。讓學生可透過賺取環保分數成為環保英雄； 2. 以任務式的動手遊戲引導兒童學習各種科學知識； 3. 可透過小朋友間的合作過程，提升兒童的社交能力。； 4. 讓學生建立正確的人生觀及價值觀。	澳門科學館	2023/11/24 (半天)	澳門科學館	2個班，共75人： 小學生70人， 教職員5人	安排兩輛45座旅遊巴士； 來回兩程交通費； 出發地點及回程地點為學校
8	三年級參觀科學館活動(第二團)	1. 透過多元活動，介紹可實行的環保方法，包括重用、循環、減少及替代，以達至減少大自然資源消耗的目的。讓學生可透過賺取環保分數成為環保英雄； 2. 以任務式的動手遊戲引導兒童學習各種科學知識； 3. 可透過小朋友間的合作過程，提升兒童的社交能力。； 4. 讓學生建立正確的人生觀及價值觀。	澳門科學館	2023/11/24 (半天)	澳門科學館	2個班，共75人： 小學生70人， 教職員5人	安排兩輛45座旅遊巴士； 來回兩程交通費； 出發地點及回程地點為學校
9	三年級參觀科學館活動(第三團)	1. 透過多元活動，介紹可實行的環保方法，包括重用、循環、減少及替代，以達至減少大自然資源消耗的目的。讓學生可透過賺取環保分數成為環保英雄； 2. 以任務式的動手遊戲引導兒童學習各種科學知識； 3. 可透過小朋友間的合作過程，提升兒童的社交能力。； 4. 讓學生建立正確的人生觀及價值觀。	澳門科學館	2023/11/24 (半天)	澳門科學館	2個班，共75人： 小學生70人， 教職員5人	安排兩輛45座旅遊巴士； 來回兩程交通費； 出發地點及回程地點為學校
10	二年級參觀科學館活動(第一團)	1. 透過多元活動，介紹可實行的環保方法，包括重用、循環、減少及替代，以達至減少大自然資源消耗的目的。讓學生可透過賺取環保分數成為環保英雄； 2. 以任務式的動手遊戲引導兒童學習各種科學知識； 3. 可透過小朋友間的合作過程，提升兒童的社交能力。； 4. 讓學生建立正確的人生觀及價值觀。	澳門科學館	2023/11/24 (半天)	澳門科學館	2個班，共75人： 小學生70人， 教職員5人	安排兩輛45座旅遊巴士； 來回兩程交通費； 出發地點及回程地點為學校
11	二年級參觀科學館活動(第二團)	1. 透過多元活動，介紹可實行的環保方法，包括重用、循環、減少及替代，以達至減少大自然資源消耗的目的。讓學生可透過賺取環保分數成為環保英雄； 2. 以任務式的動手遊戲引導兒童學習各種科學知識； 3. 可透過小朋友間的合作過程，提升兒童的社交能力。； 4. 讓學生建立正確的人生觀及價值觀。	澳門科學館	2023/11/24 (半天)	澳門科學館	2個班，共75人： 小學生70人， 教職員5人	安排兩輛45座旅遊巴士； 來回兩程交通費； 出發地點及回程地點為學校

12	二年級參觀科學館活動(第三團)	1. 透過多元活動，介紹可實行的環保方法，包括重用、循環、減少及替代，以達至減少大自然資源消耗的目的。讓學生可透過賺取環保分數成為環保英雄； 2. 以任務式的動手遊戲引導兒童學習各種科學知識； 3. 可透過小朋友間的合作過程，提升兒童的社交能力。； 4. 讓學生建立正確的人生觀及價值觀。	澳門科學館	2023/11/24 (半天)	澳門科學館	2個班，共75人： 小學生70人， 教職員5人	安排兩輛45座旅遊巴士； 來回兩程交通費； 出發地點及回程地點為學校
13	五年級品德與公民參觀活動(第一團)	安排五年級學生參觀青少年愛國愛澳教育基地，讓學生在富趣味和多元互動的形式中，更加認識中國歷史文化、新中國及澳門發展的成就，澳門本土歷史的發展，以及感受國家發展為人民帶來的好處，共同展望更美好的未來。	青少年愛國愛澳教育基地	2024/4或 2024/5 (半天)	青少年愛國愛澳教育基地	2個班，共74人： 小學生70人， 教職員4人	安排兩輛38座旅遊巴士； 來回兩程交通費； 出發地點及回程地點為學校
14	五年級品德與公民參觀活動(第二團)	安排五年級學生參觀青少年愛國愛澳教育基地，讓學生在富趣味和多元互動的形式中，更加認識中國歷史文化、新中國及澳門發展的成就，澳門本土歷史的發展，以及感受國家發展為人民帶來的好處，共同展望更美好的未來。	青少年愛國愛澳教育基地	2024/4或 2024/5 (半天)	青少年愛國愛澳教育基地	2個班，共74人： 小學生70人， 教職員4人	安排兩輛38座旅遊巴士； 來回兩程交通費； 出發地點及回程地點為學校
15	五年級品德與公民參觀活動(第三團)	安排五年級學生參觀青少年愛國愛澳教育基地，讓學生在富趣味和多元互動的形式中，更加認識中國歷史文化、新中國及澳門發展的成就，澳門本土歷史的發展，以及感受國家發展為人民帶來的好處，共同展望更美好的未來。	青少年愛國愛澳教育基地	2024/4或 2024/5 (半天)	青少年愛國愛澳教育基地	2個班，共74人： 小學生70人， 教職員4人	安排兩輛38座旅遊巴士； 來回兩程交通費； 出發地點及回程地點為學校
16	六年級品德與公民參觀活動(第一團)	安排六年級學生參觀青少年愛國愛澳教育基地，讓學生在富趣味和多元互動的形式中，更加認識中國歷史文化、新中國及澳門發展的成就，澳門本土歷史的發展，以及感受國家發展為人民帶來的好處，共同展望更美好的未來。	青少年愛國愛澳教育基地	2024/3或 2024/4 (半天)	青少年愛國愛澳教育基地	2個班，共74人： 小學生70人， 教職員4人	安排兩輛38座旅遊巴士； 來回兩程交通費； 出發地點及回程地點為學校
17	六年級品德與公民參觀活動(第二團)	安排六年級學生參觀青少年愛國愛澳教育基地，讓學生在富趣味和多元互動的形式中，更加認識中國歷史文化、新中國及澳門發展的成就，澳門本土歷史的發展，以及感受國家發展為人民帶來的好處，共同展望更美好的未來。	青少年愛國愛澳教育基地	2024/3或 2024/4 (半天)	青少年愛國愛澳教育基地	2個班，共74人： 小學生70人， 教職員4人	安排兩輛38座旅遊巴士； 來回兩程交通費； 出發地點及回程地點為學校
18	六年級品德與公民參觀活動(第三團)	安排六年級學生參觀青少年愛國愛澳教育基地，讓學生在富趣味和多元互動的形式中，更加認識中國歷史文化、新中國及澳門發展的成就，澳門本土歷史的發展，以及感受國家發展為人民帶來的好處，共同展望更美好的未來。	青少年愛國愛澳教育基地	2024/3或 2024/4 (半天)	青少年愛國愛澳教育基地	2個班，共74人： 小學生70人， 教職員4人	安排兩輛38座旅遊巴士； 來回兩程交通費； 出發地點及回程地點為學校

【附件】

報價表（參考範例）

報價書編號：（KP202302）

報價活動項目：（請按照【附表】活動項目填寫，每項活動須填寫一份報價表）

報價表（請先參照背頁“填寫報價表須知”的要求）：

序號	報價項目	報價內容/注意事項	單程費用 (a)	程數 (b)	價格 (澳門元) 總價(c)
1	交通安排	-提供活動行程期間，所有參加活動團員所需的交通安排。 -旅遊巴士司機須具有效駕駛准照，服務專業及熟識行車路線，有至少5年駕駛的經驗，無不良駕駛紀錄，行程安排進行活動的地點，確保點與點間都能有安全便捷的交通安排。 -因應學生人數安排每班乘坐一輛旅遊巴士(38座或45座)。 -報價須符合報價書方案第4.2項要求。	XX元	XX程	(c)=(a)x(b)

※ 填寫報價表須知：

1. 請按報價書方案的要求，就【附表】內每項活動獨立填寫本報價表。
2. 請按【附表】所述各項活動的要求，於上表(a)、(c)欄，填寫相應的單價費用及總價，所有報價均須以澳門元為單位。
3. 請以清晰、工整的字體填寫本報價表，其他附加資料請以公司信箋，以電腦打印作詳細說明。
4. 請公司負責人於本報價表的首頁簡簽，於背頁指定欄位全簽。
5. 報價表的首頁及背頁，以及所有附加資料須蓋上公司印章。



6. 凡報價的內容或形式不符合報價書方案及報價須知，或【附表】要求者，均會視作無效報價，不會獲本校接納。

公司名稱（請以正楷填寫）：	
負責人簽署：	公司印章
負責人姓名（請以正楷填寫）：	
聯絡人姓名（請以正楷填寫）：	
聯絡電話：	
日期：	

